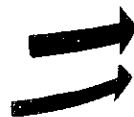




NB/ISO
9001

Proceso de Registro y Gestión de
Documentos de Comercio Exterior en la
Unidad de Servicio al Ciudadano



Aduana Nacional

CONVENIO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO" Y LA ADUANA NACIONAL

Conste por el presente documento, un Convenio de Cooperación Interinstitucional suscrito entre la **ADUANA NACIONAL** y la **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO"**, que se rige bajo el tenor y contenido de las siguientes cláusulas:

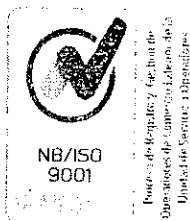
PRIMERA (PARTES INTERVINIENTES).- Concurren a la suscripción del presente Convenio las siguientes partes:

- a) La **UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN MISAEL SARACHO"**, representada legalmente por el Ing. Freddy Gonzalo Gandarillas Martinez con C.I. 1818889 TJ., con domicilio legal en la Avenida Victor Paz Estensoro, Edificio Rectorado N° 149 entre Colon y Suipacha de la ciudad de Tarija, designado como Rector y posesionado mediante Acta de Posesión de cargo de fecha 28/09/2017, que para fines del presente Convenio se denominará **UAJMS**.
- b) La **ADUANA NACIONAL**, representada por su Presidenta Ejecutiva Lic. Marlene Daniza Ardaya Vásquez, con CI. 2471611 LP, designada mediante Resolución Suprema Nro. 02361 de 25/01/2010, con domicilio legal en la Av. 20 de Octubre Nro. 2038, de la ciudad de La Paz, en lo sucesivo denominada **ADUANA**.

SEGUNDA (ANTECEDENTES).- La **UAJMS**, cuyo Estatuto Orgánico fue aprobado mediante Resolución Suprema 21848 de 20/11/1946 y reconocida legalmente como Autónoma según el sistema universitario.

En tanto que la **ADUANA** es una institución de derecho público, autárquica, con jurisdicción nacional, personería jurídica y patrimonio propio, encargada de vigilar y fiscalizar el paso de mercancías por las fronteras, puertos y aeropuertos del país, intervenir en el tráfico internacional de mercancías para los efectos de la recaudación de los tributos que gravan las mismas, prevenir y reprimir los ilícitos aduaneros y administrar los regímenes y operaciones aduaneras.

TERCERA (OBJETO).- La **ADUANA** y la **UAJMS**, a fin de crear un mecanismo de cooperación mutua en beneficio tanto académico como de apoyo a la función pública en pro de los altos intereses del Estado, deciden suscribir el presente **CONVENIO** bajo las siguientes condiciones:



Aduana Nacional

La Ley de Derechos de Autor considera objeto de protección autoral la forma literaria, plástica o sonora, mediante la cual las ideas del autor o autores han sido descritas, explicadas, ilustradas o incorporadas en la obra, sin embargo, no son objeto de protección autoral las ideas, contenido ideológico o técnico del trabajo, emergentes del presente Convenio.

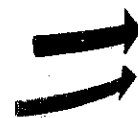
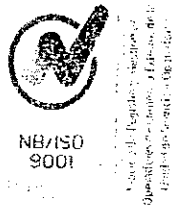
- a) Se considera autor de la obra que resultare de la aplicación de este Convenio al postulante o grupo de postulantes que la hubieran desarrollado, ya sea en la modalidad de Internado Rotatorio, Trabajo Dirigido, Práctica Profesional o Pasantía, dentro de los programas académicos de la UAJMS.
- b) La UAJMS y la ADUANA participan del Derecho de Autor como titulares derivados.
- c) En caso de publicarse comercialmente el Trabajo Final de Grado, o parte de él, el autor cede a la UAJMS el derecho de autorización para la publicación.

La UAJMS deberá consultar obligatoriamente a la ADUANA para la publicación comercial de la obra, y en caso de aprobarse la misma, el Rectorado negociará con la ADUANA los márgenes de beneficio.

QUINTA (BUENA FE).- El presente Convenio se suscribe de buena fe, es decir que se trata de un acuerdo de Cooperación Interinstitucional que no constituye una relación laboral o un vínculo contractual, sino un Convenio de Cooperación Académica, por tanto, su cumplimiento y sus alcances constituyen una expresión de recíproca confianza y de proyección altruista en pro de los estudiantes, de la ADUANA y la comunidad boliviana en general.

SEXTA (VALIDEZ).- Para su validez el presente Convenio deberá ser aprobado por el Directorio de la Aduana Nacional de acuerdo al artículo 37 inciso n) de la Ley General de Aduanas que establece entre sus principales atribuciones: "*Aprobar convenios con aduanas extranjeras y otras instituciones*" y suscrito por la Máxima Autoridad Ejecutiva de la Aduana Nacional, conforme el artículo 39 inciso n) de la Ley General de Aduanas que establece que son atribuciones del Presidente Ejecutivo: "*Suscribir convenios con aduanas extranjeras y otras instituciones, previa aprobación del Directorio*" y por la Máxima Autoridad de la Universidad Autónoma "Juan Misael Saracho".

SÉPTIMA (VIGENCIA).- El presente Convenio tendrá una duración de dos (2) años calendario pudiendo ser renovado in extenso previa evaluación del cumplimiento de sus objetivos.



Aduana Nacional

En caso de que concluya la vigencia del presente convenio o alguna de las partes considerase necesario la disolución del mismo, deberá notificar a la otra con un (1) mes de anticipación; pero en todo caso, todas las pasantías y trabajos dirigidos, aprobadas, en ejecución o planificadas para su pronta ejecución deberán llevarse a efecto hasta su total conclusión.

OCTAVA (ACEPTACIÓN).- Nosotros, la **ADUANA** representada por su Presidenta Ejecutiva, Lic. Marlene Daniza Ardaya Vásquez, y la **UAJMS**, representada por el Ing. Freddy Gonzalo Gandarillas Martinez, declaramos nuestra entera y plena conformidad con todas y cada una de las cláusulas que anteceden y forman parte del presente Convenio, por ser fiel expresión de nuestra voluntad y de los intereses de ambas partes, comprometiéndonos a su estricto cumplimiento y firmando en constancia ambas partes en cuatro ejemplares del mismo tenor y contenido.

La Paz, 20 FEB 2019

Por la **ADUANA**:

Por la **UAJMS**:

Lic. Marlene Daniza Ardaya Vásquez
PRESIDENTA EJECUTIVA
ADUANA NACIONAL

Ing. Freddy Gonzalo Gandarillas Martinez
RECTOR
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA "JUAN
MISAE SARACHO"